

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA AL 30 DE JUNIO 2016

DE

FECHA 30/06/2016

ACTIVO	2016	2015	DIFERENCIAS (aumento o disminución)	PORCIENTO (aumento o disminución)
CIRCULANTE	2,438,938.00	5,064,931.76	-2,625,993.76	-39.52
1111 EFECTIVO	15,000.00	20,000.00	-5,000.00	-0.08
1112 BANCOS / TESORERIA	482,135.62	2,173,756.16	-1,691,620.54	-25.45
1123 DEUDORES DIVERSOS POR COBRAR A CORTO PLAZO	1,656,482.59	2,331,213.06	-674,730.47	-10.15
1151 ALMACEN DE MATERIALES Y SUMINISTROS DE CONSUMO	285,319.79	539,962.54	-254,642.75	-3.83
FIJO	1,069,946.06	1,580,620.65	-510,674.59	-7.68
1241 MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	11,332,947.97	11,332,947.97	0.00	0.00
1263 DEP. ACUMULADA DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00
1244 EQUIPO DE TRANSPORTE	1,670,107.84	1,670,107.84	0.00	0.00
1264 DEPRECIACION ACUMULADA DE EQUIPO DE TRANSPORTE	0.00	0.00	0.00	0.00
1246 MAQUINARIA, OTROS EQUIPOS Y HERRAMIENTAS	2,299,924.44	2,299,924.44	0.00	0.00
1263 DEPRECIACION ACUMULADA DE BIENES	-14,233,034.19	-13,722,359.60	-510,674.59	-7.68
SUMA DE ACTIVOS:	3,508,884.06	6,645,552.41	-3,136,668.35	-47.20
PASIVO				
CIRCULANTE	3,829,733.51	4,524,969.22	-695,235.71	-35.68
2111 SERVICIOS PERSONALES POR PAGAR A CORTO PLAZO	-0.17	831,513.06	-831,513.23	-12.51
2112 PROVEEDORES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2117 RETENCIONES Y CONTRIBUCIONES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2119 OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	2,153,618.38	3,693,456.16	-1,539,837.78	-23.17
2170 PROVISIONES A CORTO PLAZO	1,676,115.30	0.00	1,676,115.30	25.22
PATRIMONIO	-320,849.45	2,120,583.19	-2,441,432.64	-36.74
3111 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO CONTRIBUIDO	15,257,572.88	15,257,572.88	0.00	0.00
3221 HACIENDA PUBLICA / RESULTADO DE EJERCICIOS ANTERIORES	-13,960,525.00	-13,313,414.82	-647,110.18	-9.74
3231 HACIENDA PUBLICA / REVALÚOS 3210 RESULTADO DEL EJERCICIO	416,047.35 -2,033,944.68	416,047.35 -239,622.22	0.00 -1,794,322.46	0.00 -27.00
SUMA DE PASIVO Y PATRIMONIO:	3,508,884.06	6,645,552,41	-3,136,668.35	-72.42
	CHENTAS	DE ORDEN		-10-4 (40-4)(-10)
9044 RDEGURLEGTO DE EGREGOS ARRA		DE OKDEN	06 049 000 00	
8211 PRESUPUESTO DE EGRESOS APRO		3.	-96,918,999.00	
8221 PRESUPUESTO DE EGRESOS POR			30,397,469.87	
8231 MODIFICACIONES AL PRESUPUEST		ADO	0.00	
8241 PRESUPUESTO DE EGRESOS COM			13,983,352.86	
8251 PRESUPUESTO DE EGRESOS DEVE	ENGADO		1,654,170.64	
8261 PRESUPUESTO DE EGRESOS EJER	RCIDO		1,776,019.80	e:
8271 PRESUPUESTO DE EGRESOS PAGA	ADO		49,107,985.83	,
8311 LEY DE INGRESOS ESTIMADA			96,918,999.00	
8321 LEY DE INGRESOS POR EJECUTAR	1		-46,036,354.83	
8331 MODIFICACIONES A LA LEY DE ING	RESOS		0.00	
8341 LEY DE INGRESOS DEVENGADA	TO SEE		0.00	
8351 LEY DE INGRESOS RECAUDADA			-50,882,644.17	
TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN			-30,862,644.17	
			,2.00	

SUBDIRECTOR DE RECURSOS FINANCIEROS Cu

C. P. ADELA MORA HERNANDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANCAS Y FINAN

LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENER

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ

Deudores Diversos: Por lo que se refiere al acumulado de esta cuenta de balance, con corte al 30 de junio de 2016, incluye los movimientos que corresponden al otorgamiento de viáticos (\$62,295.94), al personal del Instituto para el desarrollo de comisiones oficiales, en cumplimiento a los programas previamente establecidos, otros conceptos, casetas, pasajes (\$11,154.95) y la parte más significativa en cuanto a monto, es lo referente a los apoyos (\$1583,031.70), que se otorgan para cubrir los traslados de intérpretes o traductores y otros, que participan en el desarrollo de los eventos, y la persona coordinadora de dichos eventos figura como deudor, porque es quien recibe los recursos para a su vez entregarlos a los participantes.
Es importante señalar que la documentación comprobatoria que ingresó a la Dirección de Administración y Finanzas, porterior al día 23 de junio se contabiliza hasta el siguiente mes.



HOJA DE 2/4

FECHA 30/06/2016

ESTADO DE RESULTADOS DEL 1 DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016

	INGRESOS	2016	2015	DIFERENCIAS (aumento o disminución)	DIFERENCIAS (aumento o disminución)
	INGRESOS PROPIOS	0.00	0.00	0.00	0.00%
	INGRESOS FEDERALES	50,882,644.17	54,543,320.33	-3,660,676.16	-6.71%
	4210 SERVICIOS PERSONALES	17,552,379.09	20,003,929.65	-2,451,550.56	-12.26%
	4220 MATERIALES Y SUMINISTROS	401,906.97	403,360.43	-1,453.46	-0.36%
	4230 SERVICIOS GENERALES	22,664,188.43	25,268,874.73	-2,604,686.30	-10.31%
	4310 TRANS., ASIG., SUBS., Y OTRAS AYUDAS	10,264,169.68	8,867,155.52	1,397,014.16	15.75%
MENOS					
	GASTOS DE OPERACIÓN DE PROGRAMAS	42,429,011.24	45,628,520.30	-3,199,509.06	-7.01%
	5110 SERVICIOS PERSONALES	17,552,379.09	20,003,929.65	-2,451,550.56	-12.26%
	5120 MATERIALES Y SUMINISTROS	536,328.42	355,715.92	180,612.50	50.77%
	5130 SERVICIOS GENERALES	24,340,303.73	25,268,874.73	-928,571.00	-3.67%
	UTILIDAD Ó PÉRDIDA EN OPERACIÓN	8,453,632.93	8,914,800.03	-461,167.10	-5.17%
MENOS					
	SUBSIDIOS Y TRANSFERENCIAS	10,264,169.68	8,867,155.52	1,397,014.16	15.75%
	5240 TRANS., ASIG., SUBS., Y OTRAS AYUDAS	10,264,169.68	8,867,155.52	1,397,014.16	15.75%
MENOS	5515 OTROS GASTOS	223,407.93	287,266.73	-63,858.80	-22.23%
	RESULTADO DEL EJERCICIO	-2,033,944.68	-239,622.22	-1,794,322.46	748.81%

SUBDIRECTOR DE RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

LIC. MAURO RÍVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENERAL

DR. JAWER LÓPEZ SÁNCHEZ



HOJA	
DE	
2/4	

ORIGEN Y APLICACIÓN DE RECURSOS MENSUAL

DEL 1 DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016

FECHA 30/06/2016

CONCEPTO	ACUMULAD ACTUAL	O AL MES ANTERIOR	VARIACION	%
ORIGEN DE RECURSOS				
DISMINUCIÓN DE ACTIVO				
1111 EFECTIVO 1112 BANCOS / TESORERIA 1123 DEUDORES DIVERSOS POR COBRAR A CORTO PLAZO 1131 ANT PROVEED ADQ BIENES Y PREST. SERV A CORTO PLAZO 1151 ALMACEN DE MAT. Y SUMINISTROS DE CONSUMO 1241 MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION 1263 DEP. ACUM. DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00 482,135.62 0.00 0.00 0.00 0.00 -14,233,034.19	0.00 883,008.56 0.00 0.00 0.00 0.00 -14,195,799.49	0.00 400,872.94 0.00 0.00 0.00 0.00 37,234.70	0.00 17.66 0.00 0.00 0.00 0.00 1.64
AUMENTO DE PASIVO 2111 SERVICIOS PERSONALES POR PAGAR A CORTO PLAZO 2112 PROVEEDORES POR PAGAR A CORTO PLAZO 2117 RET, Y CONTRIBUCIONES POR PAGAR A CORTO PLAZO 2119 OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00 0.00 0.00 2,153,618.38	0.00 0.00 0.00 1,998,120.98	0.00 0.00 0.00 155,497.40	0.00 0.00 0.00 6.85
2170 PROVISIONES A CORTO PLAZO 3111 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO CONTRIBUIDO 3211 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO GENERADO 3221 HACIENDA PUBLICA/ RESULTADO DE EJERCICIOS ANT. 3231 HACIENDA PUBLICA/ REVALÚOS 3210 RESULTADO DEL EJERCICIO	1,676,115.30 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	1,676,115.30 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	6.85 73.85 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
SUMAS	-9,921,164.89	-11,314,669.95	2,269,720.34	100.00

SUBDIRECTOR DE RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENERAL

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ



DE 4/4

ORIGEN Y APLICACIÓN DE RECURSOS MENSUAL

DEL 1 DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016

FECHA 30/06/2016

CONCEPTO	ACUMULAE ACTUAL	OO AL MES ANTERIOR	VARIACION	%
APLICACIÓN DE RECURSOS			3	
AUMENTO DE ACTIVO				
1111 EFECTIVO	0.00	0.00	0.00	0.00
1112 BANCOS / TESORERIA	0.00	0.00	0.00	0.00
1123 DEUDORES DIVERSOS POR COBRAR A CORTO PLAZO	1,656,482.59	1,164,395.01	492,087.58	21.68
1151 ALMACEN DE MAT. Y SUMINISTROS DE CONSUMO	285,319.79	258,566.61	26,753.18	1.18
1131 ANT A PROV POR ADQ BIENES Y PREST SERV A CORTO PLA.	0.00	0.00	0.00	0.00
1241 MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00
1263 DEP. ACUM. DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00
DISMINUCION DEL PASIVO				
2111 SERVICIOS PERSONALES POR PAGAR A CORTO PLAZO	-0.17	0.47	20.00	2 2 2
2112 PROVEEDORES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	-0.17 0.00	0.00	0.00
2117 RET. Y CONTRIBUCIONES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	64,282.76	0.00	0.00
2119 OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	64,282.76	2.83
3111 HACIENDA PÚBLICA / PATRIMONIO CONTRIBUIDO	0.00	0.00	0.00	0.00
3211 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO GENERADO	0.00	0.00	0.00	0.00
3221 HACIENDA PÚBLICA/RESULTADOS DE EJERCICIOS ANT.	0.00	0.00	0.00	0.00
3231 HACIENDA PÚBLICA/ REVALÚOS	0.00	0.00	0.00 0.00	0.00
3210 RESULTADO DEL EJERCICIO	-2,033,944.68	-347,347.86	1,686,596.82	0.00 74.31
_				
SUMAS	-92,142.47	1,139,896.35	2,269,720.34	100.00
			1	

SUBDIRECTOR DE RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENERAL

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ

ESTADO DE ACTIVIDADES DEL 10. DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016 Y 2015 (PESOS)

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Fn	te	Pri	hl	ico

CONCEPTO	2016	2015	CONCEPTO	2016	2015
INGRESOS Y OTROS BENEFICIOS			GASTOS Y OTRAS PÉRDIDAS		
Ingresos de la Gestión	0.00	0.00	Gastos de Funcionamiento	42,429,011.00	45,628,520.00
mgresos de la destion				47 FF0 270 00	20,003,929.00
Impuestos	0.00		Servicios Personales	17,552,379.00 536,328.00	355,716.00
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0.00		Materiales y Suministros	24,340,304.00	25,268,875.00
Contribuciones de Mejoras	0.00		Servicios Generales	24,540,304.00	23,203,01010
Derechos	0.00	0.00	- V	10 264 170 00	8,867,155.00
Productos de Tipo Corriente	0.00		Transferencia, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	10,264,170.00	8,807,133.00
Aprovechamientos de Tipo Corriente	0.00	0.00	2 275 — 100 Wests	***********	8,867,155.00
Ingresos por Venta de Bienes y Servicios	0.00		Transferencias Internas y Asignaciones al Sector Público	10,264,170.00	8,867,133.00
Ingresos no Comprendidos en las fracciones de la Ley de	0.00	0.00	Transferencias al Resto del Sector Público	-	-
Ingresos Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes			Subsidios y Subvenciones	2	-
de Liquidación o Pago			Ayudas Sociales	-	-
as a dalamater a 1-0-			Pensiones y Jubilaciones	=	,
Participaciones, Aportaciones, Transferencias, Asignaciones,	50,882,644.00	54,543,320.00	Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	-	-
Subsidios y Otras Ayudas	ಎಂಕರ್ನಾಚಿತ ಬರಗಳು		Transferencias a la Seguridad Social		-
Substatos y Otras Ayudas			Donativos	-	?
Carlifornia Americano	0.00	0.00	Transferencias al Exterior	5.	
Participaciones y Aportaciones	50,882,644.00	54,543,320.00			
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	30,882,044.00		Participaciones y Aportaciones	**	. 2)
	0.00	0.00	Tarticipationes y reportationer		
Otros Ingresos y Beneficios	0.00	0.00	Participaciones	<u>~</u> .	-
No. of the control of	0.00	0.00	Aportaciones	-	¥
Ingresos Financieros	0.00		on grant and an artist and an artist and a second a second and a second a second and a second and a second and a second and a second an	1 2 1	<u> </u>
Incremento por Variación de Inventarios	0.00		Convenios		
Disminución del exeso de Estimaciones por Pérdida o Deterioro	0.00	0.00	Control Control de la Davida Bública		
u Obsolescencia		0.20	Intereses, Comisiones y Otros Gastos de la Deuda Pública		
Disminución del Exceso de Provisiones	0.00	0.00	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	121	
Otros Ingresos y Benefiçios Varios	0.00	0.00	Intereses de la Deuda Pública	_	:#
			Comisiones de la Deuda Pública	200	2
Total de Ingresos y Otros Beneficios	50,882,644.00	54,543,320.00	Gastos de la Deuda Pública)	
			Costo por Coberturas	1.2	
			Apoyos Financieros	\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{	-
			Otros Gastos y Perdidas Extraordinarias	223,408.00	287,267.00
			Estimaciones, Depreciaciones, Deterioros, Obsolescencia y	223,408.00	287,267.00
			Amortizaciones		
			Provisiones	-	-
				-	27
			Disminución de Inventarios		F0.
			Aumento por Insuficiencia de Estimaciones por Pérdida o		
			Deterioro y Obsolescencia		
			Aumento por Insuficiencia de Provisiones		
			Otros Gastos	5 .	
			Inversión Pública	~	Æ
			Inversión Pública no Capitalizable	*	12
			Total de Gastos y Otras Pérdidas	52,916,589.00	54,782,942.00
		$\overline{}$	Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	2,033,945.00 -	239,622.0
		1		1	

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emis

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA

AL 30 DE JUNIO DE 2016 Y 2015

(PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	2016	2015	CONCEPTO	2016	2015
ACTIVO			PASIVO		
Activo Circulante			Pasivo Circulante		
Efectivo y equivalentes	497,136	2,193,756	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derechoa a Recibir Efectivo y equivalentes	1,656,482		Documentos por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derechoa a Recibir Bienes o Servicios	0		Porción a Corto Plazo de la deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Inventarios	0	0	Títulos y Valores a Corto Plazo	0	0
Almacenes	285,320	539,963	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	0	0	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a	0	0
Otros Activos Circulantes	0	0	Corto Plazo		
			Provisiones a Corto Plazo	0	0
Total de Activos Circulantes	2,438,938	5,064,932	Otros Pasivos a Corto Plazo	3,829,734	4,524,969
Activo No Circulante			Total de Pasivos Circulantes	3,829,734	4,524,969
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	Pasivo No Circulante		
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0		Cuentas por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0		Documentos por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Muebles	15,302,980	15,302,980	Deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Activos Intangibles	0		Pasivos Diferidos a Largo Plazo	0	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	- 14,233,034 -		Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración	0	0
Activo Diferidos	0		a Largo Plazo		
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0		0	0
Otros Activos no Circulantes	0	0	As all the control of		
Ottos Activos no circulantes			Total de Pasivos No Circulantes	0	0
Total de Activos No Circulantes	1,069,946	1,580,620			
A STATE OF THE STA			Total del Pasivo	3,829,734	4,524,969
Total del Activo	3,508,884	6,645,552			
			HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO		
			Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido	15,673,620	15,673,620
			Aportaciones	15,257,573	15,257,573
			Donaciones de Capital	0	
			Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	416,047	416,047
			Hacienda Pública/Patrimonio Generado	- 15,994,470 -	13,553,037
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	- 2,033,945 -	239,622
·			Resultados de Ejercicios Anteriores	- 13,960,525 -	13,313,415
			Revalúos	0	0
			Reservas	0	0
-			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	0	0
				0	o
			Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Publica/Patrimonio		
*			Resultado por Posición Monetaria	0	0
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	0	0
			Total Hacienda Pública/Patrimonio	- 320,850	2,120,583
			Total del Pasivo y Hacienda Pública/Patrimonio	3,508,884	6,645,552
		X.	Total del Fasivo y flaciella Fablica/ Fatimonio	5.45 0 7.45 7	V

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

DR. JAVIER NOPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC. MAURO RÍVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACIÓN FINANCIERA DEL 10. DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016 (PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Origen 7	Aplicación	CONCEPTO	Origen	Aplicación
ACTIVO	357,829	2,000,729	PASIVO	3,676,845	0
Activo Circulante	134,421	2,000,729	Pasivo Circulante	3,676,845	0
Efectivo y equivalentes		344,247	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	·	0
Derechoa a Recibir Efectivo y equivalentes	4	1,656,482	Documentos por Pagar a Corto Plazo	•	0
Derechoa a Recibir Bienes o Servicios	=		Porción a Corto Plazo de la deuda Pública a Largo Plazo	*	0
Inventarios	-	·	Títulos y Valores a Corto Plazo	-	0
Almacenes	134,421	*	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	*	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	ě		Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a	×	0
Otros Activos Circulantes	-	-	Corto Plazo	-#	0
			Provisiones a Corto Plazo		0
			Otros Pasivos a Corto Plazo	3,676,845	0
Activo No Circulante	223,408	C			
Inversiones Financieras a Largo Plazo		2	Pasivo No Circulante	-	0
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	-		Cuentas por Pagar a Largo Plazo	-	0
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso		12	Documentos por Pagar a Largo Plazo	-	0
Bienes Muebles	2	-	Deuda Pública a Largo Plazo	-	0
Activos Intangibles			Pasivos Diferidos a Largo Plazo	× .	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	223,408	-	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración	-	0
Activo Diferidos			a Largo Plazo	ž	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	2	·	Provisiones a Largo Plazo	-	0
Otros Activos no Circulantes	*	,-	HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO	a :	2,033,945
			Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido	0	o
			Aportaciones	至	0
			Donaciones de Capital	*	0
			Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	-	0
			Hacienda Pública/Patrimonio Generado	-	2,033,945
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)		1,386,835
			Resultados de Ejercicios Anteriores	74	647,110
			Revalúos		
			Reservas		æ
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	選	:-
			Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Publica/Patrimonio	0	0
			Resultado por Posición Monetaria	2	0
			Resultado por Posición Monetaria	•	0
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios		

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emiso

DR. JAVIER LÖCEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

ESTADO DE VARIACIÓN EN LA CUENTA PÚBLICA DEL 10. DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016 Y 2015 (PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO CONTRIBUIDO	HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO GENERADO DE EJERCICIOS ANTERIORES	HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO GENERADO DEL EJERCICIO	AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	TOTAL
Rectificación de resultados de Ejercicios Anteriores	0	0	0	0	o
Patrimonio Neto Inicial Ajustado del Ejercicio	15,673,620	0	0	0	15,673,620
Aportaciones	15,257,573	0	0	0	15,257,573
Donaciones de Capital	0	0	0	0	0
Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	416,047	0	0	0	416,047
Variaciones de la Hacienda Pública/Patrimonio Neto del Ejercicio	0	(13,313,415)	(647,110)	0	(13,960,525)
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	0	,	(647,110)	0	(647,110)
Resultados de Ejercicios Anteriores	0	(13,313,415)	0	0	(13,313,415)
Revalúos	0	0	0	0	0
Reservas	0	0	0	0	0
Hacienda Pública/Patrimonio Neto Final del Ejercicio 2015	15,673,620	(13,313,415)	(647,110)	0	1,713,095
Cambios en la Hacienda Pública/Patrimonio Neto Final del Ejercicio 2016	0	0	0	0	0
Aportaciones	0	0	0	0	0
Donaciones de Capital	0	0	0	0	0
Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	0	0	0	0	0
Variaciones de la Hacienda Pública/Patrimonio Neto Final del Ejercicio	0	(647,110)	(1,386,835)	0	(2,033,945)
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	0		(2,033,945)	0	(2,033,945)
Resultados de Ejercicios Anteriores	0	(647,110)	647,110	0	0
Revalúos	0	0	0	0	0
Reservas	0	0	0	0	0
Saldo Neto en la Hacienda Pública/Patrimonio 2016	15,673,620	(13,960,525)	(2,033,945	0	(320,850)

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

ESTADO ANALÍTICO DEL ACTIVO DEL 10. DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016 (PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Saldo inicial	Cargos del Periodo	Abonos del Periodo	Saldo Final	Variación del Periodo
ACTIVO	1,865,984	24,400,426	22,757,526	3,508,884	1,642,900
Activo Circulante	572,630	24,400,426	22,534,118	2,438,938	1,866,308
Efectivo y equivalentes	152,889	15,995,881	15,651,634	497,136	344,247
Derechoa a Recibir Efectivo y equivalentes		8,281,343	6,624,861	1,656,482	1,656,482
Derechoa a Recibir Bienes o Servicios	复	0	0	×	C
Inventarios	-	0	0	¥	C
Almacenes	419,741	123,202	257,623	285,320 -	134,421
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	沒	0	0	=	C
Otros Activos Circulantes	*	0	0		o
Activo No Circulante	1,293,354	0	223,408	1,069,946 -	223,408
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	0	19	c
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0	0	0	~	C
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0	0	y -	C
Bienes Muebles	15,302,980	0	0	15,302,980	C
Activos Intangibles	-	- 0	0	:=	r
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	- 14,009,626	0	223,408 -	14,233,034 -	223,408
Activo Diferidos	0	0	0	÷	(
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0	0	-	.0
Otros Activos no Circulantes	0	0	0	-	(

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

ESTADO ANALÍTICO DE LA DEUDA Y OTROS PASIVOS DEL 10. DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016 (PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Denominación de las Deudas	Moneda de Contratación	Institución o Pais Acreedor	Saldo Inicial del Periodo	Saldo Final del Periodo
DEUDA PUBLICA				
asx	e e			
Deuda Interna			0	0
Instituciones de Credito			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
Deuda Externa			0	0
Organismos Financieros Internacionales			0	0
Deuda Bilateral			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	. 0
Subtotal Corto Plazo	v		0	0
Largo Plazo				
Deuda Interna			0	0
Instituciones de Crédito			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamiento Financieros			0	U
Deuda Externa			0	0
Organismos Financieros Internacionales			0	0
Deuda Bilateral			0	0
Titulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
Subtotal Largo Plazo			0	Ō
Otros Pasivos			152,889	3,829,734
Total Deuda y Otros Pasivos			152,889	3,829,734

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LÍC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO DEL 10. DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2016 Y 2015 (PESOS) INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO	2016	2015	CONCEPTO	2016	2015
Flujos de Efectivo de las Actividades de Operación			Flujos de Efectivo de las Actividades de Inversión		
Origen	50,882,644	54,543,320	Origen	0	
Impuestos	0	0	Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0	0	Bienes Muebles	0	
Contribuciones de Mejoras	0	0	Otros Origenes de Inversión	0	
Derechos	0	0	Î		
Productos de Tipo Corriente	0	0	Aplicación		
Aprovechamiento de Tipo Corriente	0	0	S S		
Ingresos por Venta de Bienes y Servicios	0	0	Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	, 0.	
Ingresos no Comprendidos en las Fracciones de la Ley de Ingresos	0	0	Bienes Muebles	0	
Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes de Liquidación			Otras Aplicaciones de Inversión	0	
o Pago					
Participaciones y Aportaciones	0	0	Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Inversión	25	-
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	50,882,644	54,543,320			
Otros Origenes de Operación	0	C	Flujo de Efectivo de las Actividades de Financiamiento		
Aplicación	52,693,181	54,495,675	Origen	3,811,266	4,475,92
Servicios Personales	17,552,379	20,003,929	Endeudamiento Neto	0	
Materiales y Suministros	536,328	355,716		0	
Servicios Generales	24,340,304	25,268,875		0	
Transferencias Internas y Asignación al Sector Público	10,264,170	8,867,155		3,811,266	4,475,92
Transferencias al Resto del Sector Público	0				
Subsidios y Subvenciones	0	C) Aplicación	1,656,482	2,329,96
Ayudas Sociales	*				
Pensiones y Jubilaciones	0	C) Endeudamiento Neto	0	
Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	0	C) Interno	0	
Transferencias a la Seguridad Social	0	0) Externo	0	
Donativos	0	0	Otras Aplicaciones de Financiamiento	1,656,482	2,329,96
Transferencias al Exterior	0	()		
Participaciones	0	() Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Financiamiento	2,154,784	2,145,95
Aportaciones	0				
Convenios	0	(Incremento/Disminución Neta en el Efectivo y Equivalente al	344,247	2,193,60
Otras Aplicaciones de Operación	0	() Efectivo		
Fluire Nesse de Férentino por Actividades de Oporación	- 1,810,537	47,645	Efectivo y Equivalentes al Efectivo al Inicio del Ejercicio	152,889	19
Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Operación					

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

PATRIMONIO DEL ENTE PÚBLICO DEL SECTOR PARAESTATAL (PESOS)

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO		MONTO
Total de Patrimonio del Ente Público	-	320,850
% del Patrimonio del ente Público que es Propiedad del Poder Ejecutivo		100
Patrimonio del Ente Público que es Propiedad del Poder Ejecutivo	ω.	320,850

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

DR. JAVIER LÓPEZ SÁNCHEZ DIRECTOR GENERAL LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Instituto Nacional de Lenguas Indígenas

Órgano Descentralizado de la Secretaría de Cultura

Notas a los Estados Financieros al 30 de Junio de 2016

(Cifras monetarias en pesos)

I CONSTITUCIÓN

El Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI), es un Organismo Público Descentralizado, integrante de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad con la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas, publicada en el Diario Oficial de la Federación el 13 de marzo de 2003, que crea a la entidad y cuyo objeto es promover el fortalecimiento, preservación y desarrollo de las lenguas indígenas que se hablan en el territorio nacional, el conocimiento y disfrute de la riqueza cultural de la Nación, y asesorar a los tres órdenes de gobierno para articular las políticas públicas necesarias en la materia. Sectorizado en la Secretaría de Cultura, de conformidad con las reformas de los artículos 14 y 16 de la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas publicadas en el Diario Oficial de la Federación el 17 de diciembre de 2015.

II ACTIVIDADES

Para cumplir con el objeto descrito anteriormente el INALI tiene las características y atribuciones que se describen a continuación:

- a. Diseñar estrategias para el desarrollo de las lenguas indígenas nacionales en coordinación con los tres órdenes de gobierno y los pueblos y comunidades indígenas
- b. Promover programas, proyectos y acciones para vigorizar el conocimiento de las culturas y lenguas indígenas nacionales.
- c. Ampliar el ámbito social del uso de las lenguas indígenas nacionales y promover el acceso a su conocimiento; estimular la preservación, conocimiento y aprecio de las lenguas indígenas en los espacios públicos y los medios de comunicación.
- d. Establecer la normatividad y formular programas para certificar y acreditar a técnicos y profesionales bilingües. Impulsar la formación de especialista en la materia, que asimismo sean conocedores de la cultura de que se trate, vinculando sus actividades y programas de licenciatura y postgrado, así como a diplomados y cursos de especialización, actualización y capacitación.
- e. Formular y realizar proyectos de desarrollo lingüístico, literario y educativo.
- f. Elaborar y promover la producción de gramática, la estandarización de escrituras y la promoción de la lectoescritura en lenguas indígenas nacionales.
- g. Realizar y promover investigación básica y aplicada para mayor conocimiento de las lenguas indígenas nacionales y promover su difusión.
- h. Realizar investigaciones para conocer la diversidad de las lenguas indígenas nacionales y apoyar al Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática a diseñar la metodología para la realización del censo sociolingüístico para conocer el número y distribución de sus hablantes.
- i. Actuar como órgano de consulta y asesoría de las dependencias y entidades de la Administración Pública Federal. Así como de las instancias de los Poderes Legislativo y Judicial, de los gobiernos de los estados y de los municipio, y de las instituciones y organizaciones sociales y privadas en la materia.
- j. Informar sobre la aplicación de lo que dispone la Constitución, los tratados internacionales ratificados por México y esta Ley, en materia de lenguas indígenas, y expedir a los tres órdenes de gobierno las recomendaciones y medidas pertinentes para garantizar su preservación y desarrollo.

- k. Promover y apoyar la creación y funcionamiento de institutos en los estados y municipios, conforme a las leyes aplicables de las entidades federativas, según la presencia de las lenguas indígenas nacionales en los territorios respectivos.
- I. Celebrar convenios, con apego a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, con personas físicas o morales y con los organismos públicos y privados, nacionales, internacionales o extranjeros, con apego a las actividades propias del Instituto y a la normatividad aplicable.

III. EXPLICACIÓN DE ALGUNAS PARTIDAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

III.1 CUENTAS DE BALANCE

Las cuentas se integran de la siguiente manera:

1.- Efectivo y Equivalentes

BANCOS	2016	2015
Banco Mercantil del Norte, S.A. (00173682920)	343,537.92	2'019,328.37
Banco Mercantil del Norte, S.A. (800645207996)	137,609.58	154,403.65
BBV Bancomer, S.A. (00156750354)	988.12	24.14
Total	482,135.62	2'173,756.16

Representa los recursos disponibles en las cuentas bancarias, manejadas mancomunadamente, en la que se depositan los recursos recibidos por el Gobierno Federal para el manejo del Fondo Rotatorio, pago de compromisos contraídos, derivados de la adquisición de materiales y servicios utilizados por el INALI en cumplimiento de los objetivos y metas institucionales.

El menor saldo que se aprecia en esta cuenta de balance comparado con el ejercicio anterior se debe a que en ese periodo se encontraban recursos pendientes de otorgar por concepto de laudos laborales resueltos en contra del instituto y apoyos para cubrir gastos por concepto de traslado, hospedaje y alimentación en la realización de diversas actividades contempladas en el Programa Anual de Trabajo del Instituto, los cuales se otorgan los primeros días del siguiente mes.

2.- Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes

DEUDORES	2016	2015
Total	1′656,482.59	2′331,213.06

Representa los recursos otorgados por concepto de viáticos al personal del Instituto para el desarrollo de comisiones oficiales, en cumplimiento a los programas previamente establecidos, otros conceptos, casetas, pasajes y a los apoyos, que se otorgan para cubrir los traslados, hospedaje y alimentación de intérpretes o traductores y otros, que participan en el desarrollo de los eventos.

El saldo menor que se observa en esta cuenta de balance, se debe a que en el ejercicio fiscal 2016, las comprobaciones por este concepto se han hecho con mayor oportunidad por parte del personal del instituto que realiza comisiones en las diferentes comunidades indígenas del país.

3.- Almacenes

CONSUMIBLES	2016	2015
Total	285,319.79	539,962.54

Materiales y suministros de consumo en existencia necesarios para la prestación de bienes y servicios.

La diferencia que se observa entre los ejercicios citados, se debe a que en el presente año se realizaron menos adquisiciones y al uso de existencias.

4.- Activo no Circulante

ACTIVO FIJO	2016	2015
Mobiliario y equipo de oficina	11'332,947.97	11'332,947.97
Equipo de transporte	1'670,107.84	1'670,107.84
Maquinaria, otros equipos y herramientas	2'299,924.44	2'299,924.44
Depreciación	-14'233,034.19	-13'722,359.60
Neto Activo Fijo	1'071,962.06	1'580,620.65

En esta cuenta se registran los bienes adquiridos por el INALI con el presupuesto autorizado en el gasto de Inversión, contabilizándose a costo de adquisición y sujeta a depreciación de acuerdo a las Normas de Información Financiera Gubernamental NIFG 017, "Bienes Muebles e Inmuebles". Durante el ejercicio 2016 no ha sufrido movimiento alguno.

El movimiento en la Depreciación, es el resultado de la aplicación del demerito de acuerdo a las normas antes referidas.

5.- Otros Pasivos a Corto Plazo

OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	2016	2015
Total	2′153,618.38	2′290,300.66

Representa las Provisiones de nómina, gastos devengados por el personal que realiza comisiones, intereses que generan las cuentas bancarias pendientes de enterar a Tesofe, recursos para atender necesidades sustantivas que se otorgan los primeros días del mes siguiente.

6.- Retenciones a favor de terceros

RETENCIÓN	2016	2015
Impuestos y cuotas por pagar	0.00	0.00

Representa los recursos que el INALI está obligado a enterar por retenciones a terceros, por conceptos de impuestos y derechos derivados de la prestación de servicios subordinados y cuotas de seguridad social, del personal que labora en el Instituto.

7.- Provisiones a corto plazo

RETENCIÓN	2016	2015
Erogaciones por resoluciones por autoridad	1'676,115.30	0.00
competente		

Representa el reconocimiento de obligaciones o indemnizaciones a las que estaría sujeto el INALI por resolución emitida por la autoridad. La cual está pendiente de que se lleve a cabo su ejecución.

8.- Patrimonio Institucional.-

PATRIMONIO	2016	2015
Patrimonio Institucional	15'257,572.88	15'257,572.88
Resultado de ejercicios anteriores	-13'960,525.00	-13'313,414.82
Resultado del ejercicio	-2'033,944.68	-143,633.37
Superávit por revaluación	416,047.35	416,047.35
Total	-320,849.45	2'216,572.04

La variación del resultado de ejercicios anteriores, es originada por el traspaso del resultado final del ejercicio 2015 a los resultados acumulados de 2016.

El resultado del ejercicio está integrado por el movimiento de depreciación, la variación en el movimiento de inventarios y las provisiones por erogaciones pendientes de cubrir por el pago de obligaciones o indemnizaciones.

III.2 CUENTAS DE ORDEN

En este rubro se controla el Ejercicio del Presupuesto de Egresos Autorizado al Instituto y se integra como sigue:

DESCRIPCIÓN	IMPORTE
Ley de ingresos Estimada	96'918,999.00
Ley de Ingresos por Ejecutar	-46'036,354.83
Modificaciones a la Ley de Ingreso	0.00
Ley de Ingresos Devengada	0.00
Ley de Ingresos Recaudada	-50,882,644.17
Presupuesto Egresos Aprobado	-96'918,999.00
Presupuesto Egresos por Ejercer	30'397,469.87
Modificaciones al Presupuesto de Egresos Aprobado	0.00
Presupuesto Egresos Comprometido	13′983,352.86
Presupuesto de Egresos Devengado	1'654,170.64
Presupuesto Egresos Ejercido	1'776,019.80
Presupuesto Egresos Pagado	49'107,985.83
Total	0.00

Subdirectora de Recursos Financieros

C.P. Adela Mora Hernández

Lic. Mauro Rivera Hernández

Director de Administración y Finanzas